

# Srio. General de la ODECA entrevistado por periodista costarricense



El Sr. General de la Organización de Estados Americanos Dr. don Guillermo Trabaino, al ser entrevistado por la Directora de este periódico señora de Segura.

Desde el día 18 del mes en curso inició sus actividades la Sria. General de la ODECA que tendrá su Sede permanente en la capital de la República de El Salvador, habiendo iniciado las labores con la instalación de la Oficina Centroamericana de Prensa que tendrá a su cargo informar permanente a todas las demás capitales centro-

americanas sobre las actividades de la Organización.

El Secretario General Dr. Trabaino solicitó a los diversos gobiernos del Istmo el nombramiento de sus representantes para que estos funcionarios presten la ayuda debida en las labores que de-

Pasa a la Pág. DOS

# MUNDO FEMENINO

POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNION DE AMERICA

AÑO IX  
Nº 211

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica,  
Lunes 24 de Octubre de 1955

## Del Congreso Mundial de Madres celebrado entre el 7 y 10 de Julio de 1955 en Lausana

### DECLARACION DEL ENCUENTRO SOBRE LOS PROBLEMAS DE LA CULTURA Y DE LA PRENSA

Durante el CONGRESO MUNDIAL DE MADRES celebrado en LAUSANA del 7 al 10 de julio, tenido lugar un encuentro amistoso entre las delegadas que se preocupan especialmente de las cuestiones de cultura y prensa.

Estas delegadas han intercambiado sus experiencias, sus anhelos, y han formulado las siguientes reivindicaciones:

1—Teniendo en cuenta que la cultura es la base necesaria para la formación del espíritu humano en las ideas de progreso y paz multiplicarán sus esfuerzos por difundir la cultura.

2—De común acuerdo han comprobado que uno de los principales obstáculos que en ciertos países se opone a la sana formación espiritual de la infancia, es la lectura de los "cómicos" y publicaciones del mismo género que se editan en millones de ejemplares. Llaman a los padres a actuar para imponer la promulgación de leyes que prohíben esa prensa. Por

otra parte, reclaman el apoyo de los escritores para que la infancia tenga a su disposición lecturas sanas.

3—Piden que todos los medios modernos de difusión (prensa, radio, televisión, cine) así como todas las realizaciones científicas que puedan servir para la difusión de la cultura, sean realmente empleados en este sentido. Piden que desaparezcan las falsas informaciones, los reportajes y los films que exaltan la violencia, las ideas de destrucción o el odio, cuya influencia conduce a la incomprensión y no presta ningún servicio a las relaciones humanas.

4—Piden igualmente que se realicen todos los esfuerzos posibles

Pasa a la Pág. CUATRO

## "Queremos hacer llegar nuestro más atento saludo al pueblo costarricense, por medio de las columnas de MUNDO FEMENINO

Dícnos en vista especial a este periódico el grupo de Deportistas argentinos que realizan jira en homenaje al Doctor Salk

## "Venimos en representación del pueblo argentino y con el apoyo moral de la Confederación Argentina del Deporte y el Ministerio de Salud Pública"

Nuestra redacción es honrada con la visita de la Delegación Deportiva del equipo argentino América que saliera en junio recién pasado de Buenos Aires con destino a New York, habiéndose seguidamente trasladado a Canadá para dar comienzo a la jira de buena voluntad a través de América en homenaje de reconocimiento a la obra del Dr. Salk.

El Secretario General Dr. Trabaino solicitó a los diversos gobiernos del Istmo el nombramiento de sus representantes para que estos funcionarios presten la ayuda debida en las labores que de-

azotada por el flagelo poliomiélfico.

Salieron del Canadá en el pasado mes de junio en tres carros Chevrolet y un Plymouth al mando de don Carlos Leonetti, guiados por don Guillermo Leonetti, sir-

Pasa a la Pág. SEIS

## La muerte de dos hombres ilustres cubre de duelo a dos continentes

Don José Ortega y Gasset, gran escritor, filósofo y humanista español

Dr. D. Carlos Dávila, periodista, estadista y humanista chileno

Las limitaciones de espacio nos inhiben de rendir a estos dos hombres el homenaje que cada cual merece, no sólo por merecerlo, sino para que el mismo sea incentivo vigoroso en la mente y en el espíritu de las juventudes del presente anémicas de ideales, anémicas de propósitos, anémicas de realidades, tal y cual si se propusieran liquidar el espíritu de la humanidad y así podría ser sin la existencia de obras como la que dejan proyectada a la posteridad estos dos titanes del pensamiento, del civismo y de la acción. Don José Ortega y Gasset, brillante pensador, filósofo y humanista de altos vuelos, cuya valiosa obra será la herencia de una juventud que si bien, uso hace de ella, buen porvenir le espera a sí misma y a la humanidad, porque es la obra que habrá de prender luces que señalen las hoy sendas oscuras

Pasa a la Pág. DOS

## Para mejorar nuestros sistemas de enseñanza es necesario comenzar por la escuela primaria, pues debe acatarse el mal en la raíz

Dichas palabras son tomadas de la opinión que al respecto nos da el Profesor don Miguel Angel Gutiérrez Benavides

Es sabido de todos la crisis que actualmente atraviesa la educación nacional, crisis que ha de ser solucionada de la mejor manera posible, ya que en la educación de la presente juventud estriba el futuro de la Costa Rica del mañana. Los que actualmente se encuen-

tran en las aulas de las escuelas y colegios recibiendo una buena o mala educación son los que más tarde regirán los destinos de la Patria de acuerdo con la cultura que se les haya dado. Es por eso que la preocupación de la enseñanza no ha de ser únicamente del Magisterio y profesorado nacional sino de todo ciudadano consciente de sus deberes patrios. Por lo que invitamos a toda persona interesada en el bien de la comunidad en que vivimos a dar su opinión al respecto, iniciando de inmediato dicha encuesta con la valiosa opinión del profesor Miguel Angel Gutiérrez Benavides,

MARIA DEL MAR

## La Sra. Shillard Smith fue la fundadora de un atractivo centro artístico en la costa de Florida

(USIS)—Cuando la señora C. Shillard Smith fundó el Gulf Coast Art Center lo hizo llevando en la mente "una institución donde toda clase de personas puedan expre-

### DEL LIBRO EN PRENSA:

#### "LA MUJER EN AMERICA"

Por: Julieta Carrera  
Corresponsal de Mundo Femenino

Dois grandes ojos almendrados como de gacela, la expresión de iluminada, la frente extendida, en marcada por la suelta cabellera color de noche, que se extiende hasta los redondeados hombros, de fine a María del Mar. Esta poetisa posee un collar más valioso que todas las piedras preciosas que pueden engarzarse. Está forjado por los pensamientos más nobles que le legaron intelectuales y poe-

Pasa a la Pág. DOS

sarse por medio del lenguaje universal del arte." Su carrera artística ha ocupado casi media centuria, y por largo tiempo había acariciado la idea de establecer un centro donde la inspiración de las artes creadoras pudiese hacerse extensiva a todos los moradores de una localidad o región.

Estableció su residencia en Belleair, pequeña población en el estado de Florida, al Sudeste de los Estados Unidos. Donó terrenos e hizo erigir cuatro edificios modernos para alojar en ellos una escuela de arte, biblioteca, talleres, teatro y galerías de exposición.

El centro se inauguró en 1949 y "está rápidamente llegando a con-

Pasa a la Pág. SIETE

## Una norteamericana preside la Organización Internacional de Bienestar Infantil

(USIS).— El Instituto Internacional Americano de Protección a la Infancia, activo participante en el movimiento mundial de bienes tar infantil, tiene ahora una nue-

va presidenta, la señora Elizabeth Shibley Enoch

La señora Enoch es delegada de los Estados Unidos al Instituto, al cual pertenecen todas las repúblicas americanas. A la cabeza de la mesa en una sesión del Consejo Directivo del Instituto, celebrada recientemente en su sede de Montevideo, Uruguay, estuvieron con ella el Dr. Roberto Berro, Director General del Instituto; Dr. Sergio González, Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública de Panamá; y el Dr. Víctor Escardo y Anaya, Secretario del Consejo.

El Instituto es un centro de estudios de acción y de información sobre todas las materias que atañen al bienestar del niño de América. No obstante, la señora Enoch

Pasa a la Pág. CINCO



### QUEJAS

"Hay quejas acerca de la tardanza en la entrega de telegramas, aun en la ciudad, lo cual, lógicamente causa molestias y perjuicios. Sabemos de la gran incomodidad y estrechez de medios con que trabaja el Telégrafo Nacional, pero hacemos pública la queja, a fin de que en lo posible se remedien las cosas".

### QUE SEA INTOCABLE

"Desde todo punto de vista juzgamos que en lo que a impuestos atañe el treceavo mes conseguido por quienes lo disfrutaron a costa de grandes esfuerzos y para remediar necesidades perentorias, ha de ser intocable, no serja justo ni humano que se le aplicase impuesto alguno".

### ALGO NUEVO Y EDIFICANTE

"Ya estábamos felicitándonos por la noticia de que no se celebrarían este año las llamadas Fiestas Cívicas de Fin de Año, cuando súpimos que se convocaba a reunión especial para integrar, o tratar de hacerlo la Comisión de Fiestas Populares, que será sin duda alguna, con ligerísimas variantes, la misma de todos los años. Mejor que mejor si así es, porque ya que no vamos a librarnos de esa pesadilla de pachuquería y exhibicionismo grotesco de mala educación y excesiva vulgaridad, que tales cosas son en sentido las Fiestas Populares, de todos los años, por lo menos que nos sirva la experiencia de estos señores a ver si planean algo nuevo, edificante, algo distinto que distraiga y edifique. Hay tanto por tanto que hacer, que bueno sería instar a la Comisión que se ha de nombrar a que proclamará un concurso de sugerencias a fin de que entre ellas escogiese aquello que realmente valga la pena".

### Y A PROPOSITO...

"De sugerencias, y de lo tanto que se está hablando acerca de los procedimientos seguidos y a seguir para controlar el problema de la prostitución, sugerimos la creación de un Comité de personas encariñadas con estos asuntos para que sugieran diversos aspectos a seguir con el fin de solventar este problema que está sin solucionar desde hace años, entre tanto crece día con día, viéndose las autoridades obligadas a recurrir a métodos y medidas que no son ciertamente las más adecuadas, pero que por no existir éstas hay que actuar con aquéllas. A este respecto hay mucho, pero mucho que hacer, si las gentes quieren en verdad cooperar, pues todos hablan, todos critican, pero a la hora de hacer labor en pro de la comunidad todos se escurren. Tiene la palabra el Sr. Ministro de Gobernación. Convoque él a la reunión a ver cuántos llegan a ayudarle".

### A LA CARCEL...

"Hasta con permiso del Ministerio de Economía y de todo el pueblo de Costa Rica puede enviarse a la cárcel a los especuladores. Pero ojalá que sea a TODOS sin excepción, y no a unos pocos, los menos afortunados en cuanto a vigilancia, pues conocemos casos de muchos, y podemos señalarlos, que especulan con temporal y sin temporal. En nuestras vecindades a una pulpería que tal hace, y que sepamos, hasta el momento le ha ido muy bien".

## ANTENA MUNDIAL

### HURACAN FOTOGRAFIADO

Ha sido por fin mediante uno de los modernos cohetes voladores que recién se han comenzado a lanzar, cuando se ha podido fotografiar la zona completa azotada por un huracán. Lo ha logrado la Marina de Guerra estadounidense desde la zona de Nuevo México al obtener fotografía de una muy considerable parte del territorio de los Estados Unidos (dos quintas partes) y una buena parte del noroeste de México, la cual en los momentos de ser fotografiada desde uno de estos cohetes, estaba siendo azotada por un huracán centralizado sobre Texas.

### SU SANTIDAD ELOGIA

Pío XII que parece estar totalmente restablecido de la grave dolencia que puso en peligro su vida durante los meses recién pasados, tuvo expresiones sumamente elogiosas para la Conferencia de Atomos para la Paz celebrada recientemente en Ginebra.

Pasa a la Pág. CINCO

## DESNUDANDO EL ALMA

Escribe La Condesa Rina.

### AUTOANALICEMONOS

Ya han visto mis apreciables lectoras cómo me resistí a ocupar estas columnas, cómo me hago sor da a sus tantas quejas y solicitudes, y ello obedece sencillamente a que no hay papel más incomodo que el de consejera, sobre todo tomando en cuenta que somos las primeras en reconocer nuestra incapacidad para dar consejos, y antes bien nuestra necesidad de recibirlos. Pero ha habido necesidad de olvidar, por lo menos hoy estos principios, y ello se debe a la avalancha de cartas de amigas, muchas de ellas bien conocidas y muy queridas que llaman por el consejo, por el secreto propicio a al-

canzar esa por todas soñada felicidad y por ninguna lograda. Y leyendo esas cartas vemos que no la logran, no porque sea imposible, no, sino porque la pretenden desfigurada o forjada al calor de una imaginación enfermiza, egoísta, morbosa.

A nuestro juicio la felicidad es algo que nace con nosotros, mora permanentemente dentro de nuestro corazón, y se desarrolla o se destruye, según el abono que nosotros, nuestras propias jardineras, pongamos a tan preciada planta.

En todas esas cartas encontramos frases y más frases de mujeres amargadas por nimiedades hijas de su vanidad torpe, de su

Pasa a la Pág. OCHO



# "MUNDO FEMENINO"

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad

Teléfono 1024

Apartado 4343

100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa  
Casa N° 259  
Avenida 6 entre calles 2 y 4

Redactoras:

PERSONAL

Directora y Jefe de Redacción: ROSALIA DE SEGURA  
HOLDA VARGAS, EIDA GOMEZ, ROSIVELL SEGURA  
Suscripción mensual ₡ 1.00 Número suelto ₡ 0,25  
Número atrasado ₡ 0.50 Atrasado más de 6 meses ₡ 1.00  
Venta al por mayor ₡ 1.00  
— Editado en la Imprenta Borrásé —

## MARIA DEL MAR

— Viene de la Pág. PRIMERA

tas de México, la ciudad que le dio la primera luz. Un collar de pensamientos que ha inspirado María del Mar por su belleza, por su bondad, por su condición de poeta y que ella lleva ceñido a su corazón que va irradiando luz a su paso. Pedro de Alba la definió así: "María del Mar, musa viviente que lleva el ritmo creador con elegante despreocupación". Y Jesús B. González, genial zacatecano, le dijo: "Esta poeta transita por la vida fuera del tiempo, sin edad, como las estrellas, como los árboles, como el mar, del cual tomó su nombre".

Rafael López le cantó así:

En mi crepuscular guarida una oceánica oí cantar; y tembló la muerte y la vida con la voz de la hija del mar.

Y dí gracias al mar sañudo que a influjo de la voz filial, sobre mi corazón desnudo rodó sus perlas y su sal.

Alma de color de topacio, mensaje del celeste espacio que entre dos alas v' pasar.

Pues que en el viento y en la ola vas inerme, rútila y sola, Dios te salve, María del Mar.

Niña prodigio, asombró a los hombres de talento que la vieron al despuntar el alba de sus primeros versos:

"Mis blancas antenas esta noche (lacia, sólo recogieron un canto del mar; y quedé en silencio, icono de Asia, eterna en el gesto mudo de (esperar".

Aun adolescente, María del Mar capta versiones de trascendencia humana y sigue su paso por la vida triunfante en sus sueños y en su realidad. Goga la flor natural de los III Juegos Florales de la Revolución con su epopéyico "Canto Panorámico de la Revolución:

"El Plan de Ayala está sobre (mi frente en tatuaje de estrellas (conformado..."

Y después dice:

"Y yo, el México de sueños (macerados en llantos y temor, abro mi corazón como una isla sin espectros ni soles mutilados olvidando el dolor en tus ardientes mares encrespados alma revolución".

María del Mar se vierte con angustiado dolorido heroísmo, y expresar la fuerza viva de la Revolución para luego donarse en ardoroso verso:

"Una inquietud desgarradora mezcla de llanto y de placer desde el crepúsculo a la aurora hace mi cuerpo estremecer".

Sigue como en éxtasis, transcribiendo en poesía las voces secretas que sacuden su vida de mujer mimada, de poeta elegida, de amiga impar. Van surgiendo a la luz sus libros: "El Alma Desnuda", "La Corola Invertida", "Luz en Zoobora", "En ti, sólo distante", "Cántico del Amor que perdura", "Tres Cartas a Hans Castorp", "Sombra de Flor en el

Agua" y "Luz en la muerte", a los que sumará el que ahora prepara en el recogimiento de sus sueños que le vienen como en trance, cuando se posesiona de ella la inspiración. Sus temas fundamentales son el amor y la muerte. Desborda visión desolada, sentido de la metáfora poética, que es lo que la distingue en su producción.

Los poemas de María del Mar deben saborearse hasta encontrar su tónica. Su estructura poética ofrece la sensación de estar captando con pupilas pictóricas y trance auditivo. Pictoricismo y musicalización interna le brotan de la intimidad de la palabra. Sus metáforas, más que valor descriptivo, asumen una actitud incitadora en la búsqueda de estados emocionales.

La emoción, indeliberadamente conseguida, tiene origen en un lenguaje de la subconsciencia, de esa material escurridiza y en perpetuo devenir.

Del poema en prosa, María del Mar pasó a la novela en forma sintética de rasgos en escorzo, en la que se conservan los atributos del poema. Prosa de imagen pura, es la de esta poeta que por vías indirectas de imágenes y de alusión, llega a describir su vida interna; bajo su urgencia lírica, se alberga la inconclusa de aventura de un alma de mujer. La aventura más bien intuida que expresada, se impregna de angustia, atenuada al final de su canto de esperanza. Esta fusión de poema y novela, de lo social y lo freudiano, de lo realista y de lo subconsciente, bien logrado por María del Mar, es un símbolo del momento actual. Momento de exploración personal y de intuiciones colectivas. Por su trabazón imaginativa y por el soplo de subconsciencia que la anima, en "La Corola Invertida", palpita en alto grado la aproximación al poema.

El realismo de María del Mar es de calidad superior, de palpitar humano. Esto hace que la voz tisa siga cosechando triunfos. En las Fiestas de Agosto, del pintoresco Lago de Moreno, en Jalisco, le conceden la Flor Natural, bella joya de oro y brillantes que luce en la elegancia de la poeta como broche de aderezo, completándolo con su sonrisa de emoción. El poema laureado, "Espero" dice en parte:

"Qué lejos los racimos del éxtasis ardiente, que perpetuaron formas de (ventura en la infancia plural de nuestra (dicha..."

María del Mar, voz viva del pensamiento estremecido, sigue regalándonos la música de su emoción.

**SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Cíelo Club, al contado o en facilísimos abonos.**

Frente a Musmanni.  
Teléfono 2888

## EDITORIAL

# UN MINISTERIO Y UNA LABOR

En interesante conferencia de prensa sostenida por representantes de todos los periódicos de la capital con el Sr. Ministro de Educación Pública Profesor Gámez y con altos personeros del Ministerio, se nos informó sobre las labores realizadas en esa dependencia durante el lapso que de funcionar lleva bajo el régimen actual. Y ciertamente, de tal información se desprende que la reorganización ha sido para beneficio del país como lo prueban ampliamente los datos recogidos.

La reorganización que en un principio, y en virtud del apego que tenemos los costarricenses por lo ya conocidos, pudo parecer a algunos desacertado y hasta criticable, nunca lo podría ser ahora que vemos a este organismo del Estado marchando por un sendero del cual, luego de una labor paciente se han ido quitando todos los obstáculos que impedían el normal desarrollo de la enseñanza. No quiere esto decir que afirmemos, en forma alguna que ya no sufre de defectos la Enseñanza costarricense, sino que en virtud de la tecnificación que el Ministerio poco a poco y de acuerdo a especiales estudios, análisis y conocimientos le ha ido imponiendo, estamos en camino de lograr en este aspecto grandes éxitos, preludio de los cuales son los datos obtenidos y la magnífica reorganización que hemos visto, tanto como los programas de trabajo que se están desarrollando y los que se tienen para desarrollar, tarea que nunca hubiera sido posible llevar a cabo sin esta reorganización por cuanto no podían aplicarse los mismos métodos educativos a poblaciones escolares y secundarias siempre crecientes como lo prueban las cifras: de 5000 estudiantes de secundaria en 1948 se ha llegado a 22.500 actualmente, para sólo citar un ejemplo.

Para ello fué preciso también, como se ha hecho, especializar un personal, cuya labor ha dado y está dando el mejor rendimiento, habiéndose llegado apenas a dos años escasos de labor a alcanzar resultados casi perfectos, tanto en el aspecto técnico como en el práctico, tanto en el orden simplemente administrativo como en el educativo, existiendo una perfecta coordinación entre uno y otro, los cuales a la vez y mediante sistemas de gran perfeccionamiento resuelven sus propios problemas sin interferir la labor de ninguno pero en condición de brindarse la ayuda necesaria a la buena marcha de la maquinaria educativa, siendo su conjunto del inmediato conocimiento del Sr. Ministro que de esta manera está al tanto de todos y cada uno de los asuntos de su Cartera.

Cuenta el engranaje de esta reorganización entre otras cosas además con la Sección de Supervisión General dividida en dos partes: Supervisión para Enseñanza Primaria y Supervisión para Secundaria, objeto de las cuales es no propia y únicamente sólo el de vigilar el trabajo de maestros y profesores, sino el de ayudarles en todos y cada uno de los problemas que en la ejecución de su trabajo se les presente, asesorándoles, asistiéndoles y orientándoles, con lo que, indistintamente propician el mejoramiento de esas labores.

Información suficiente para varias publicaciones obtuvimos, pero vamos de momento únicamente a referirnos a algunas proyecciones que tendrá otra de las labores desarrolladas por el Ministerio como es el Seminario de Segunda Enseñanza en el que ya se está trabajando y que tendrá remate durante los primeros días de diciembre próximo, evento del que saldrán brillantes conclusiones sobre las cuales, sentar las bases de una futura Reforma Educativa para la Segunda Enseñanza. Es a nuestro juicio ésta la mejor medida que se podría tomar para la solución de este problema que como se ve ha sido del más marcado interés del Ministerio que no omitió esfuerzos para encontrar la mejor forma de hacerlo, tomando en cuenta la opinión de todos los profesores de Segunda Enseñanza del país quienes acudirán en Delegaciones nombradas por cada Colegio, y a la Universidad Nacional que fué para ello especialmente invitada, habiendo ya ofrecido el nombramiento de su Delegación para este Seminario, y estando ya algunos Profesores trabajando en la elaboración de los temas.

Cabe hacer notar el buen tino con que ha iniciado estas tareas el Ministerio buscando el asesoramiento del Departamento correspondiente de la Organización de Estados Americanos, antes y post Seminario, habiéndose logrado el concurso de un elemento técnico muy valioso que será garantía indispensable del éxito que acompañará a este evento y del buen uso que se hará de sus conclusiones.

Promisorio es pues el porvenir educacional de Costa Rica y ello no puede menos que complacerlos porque en la Educación de un pueblo descansa su progreso. De plácemes puede estar el país por la labor brillante desempeñada por este Ministerio que tan acertadamente ha sabido servir los intereses de la Nación, y de plácemes sobre todo la generación presente porque está siendo testigo del trabajo incansable y consciente que dará por resultados adecuados métodos educacionales y posiblemente Reformas a la Segunda y Primera Enseñanza, ya que durante el año entrante será celebrado otro Seminario de Primaria con los mismos fines, medios todos éstos que facilitarán el aprendizaje universitario, hoy tan complicado para muchos debido a los males que ya han empezado a dejar de serlo, gracias al esfuerzo del Ministerio de Educación Pública y a su labor.

RIO GRAL. — Viene de la Pág. PRIMERA

mandará la atención de los diversos asuntos a tratar acordados en la reciente reunión de Antigua, soledad que ha sido atendida y habiendo nombrado ya todos ellos sus representantes que son: por El Salvador el mismo Dr. Trabaino; por Honduras el Lic. Manuel Luna Mejía; por Guatemala el

Lic. Alberto Herrarte; por Nicaragua el Vice-Ministro de Trabajo Dr. José Sansón Terán y por Costa Rica el Lic. don Fernando Volio Jiménez quien se ha revelado en nuestro país como un verdadero entendido en asuntos internacionales.

## MUNDO FEMENINO

Es quincenario, pero número a número ofrecemos a Ud. un material totalmente original exclusivo, porque nuestro propósito es servir a nuestros lectores y anunciantes en forma de constante superación.

Tenemos el gusto de dar a saber una declaración de JOSE ITURBI recibida en última correspondencia. "Al fin voy a tener la satisfacción de ver cumplida una íntima ilusión de mi carrera artística, tocar en el hermoso Teatro Nacional de San José de Costa Rica, más por mis continuas referencias del simpático y culto público tico, que siempre cuando se presenta un buen concertista, llena la sala del Teatro, y yo aspiro a tener igual suerte".

LUDOVICO HURTWITZ - Representante  
Esquina diagonal al Colegio de Señoritas N° 601 - Tel. J-6221

# Miércoles 26 - Unico concierto de piano

PALCO, BUTACA Y LUNETA ..... ₡ 30.25  
PALCO DE GALERIA ..... 20.25  
GALERIA GENERAL ..... 10.25

## DOLOR

Ponemos en nuestras columnas el crepúsculo de mis sentidos luto por el dolor que embarga a tantos hogares hermanos en toda la república que han sentido el zarpa del destino con la tragedia que el país ha sufrido por los temporales recientes. No podemos menos que hermanarnos con todos estos costarricenses que han sufrido la pérdida de seres queridos y de cuantos bienes materiales, viendo destruidos sus hogares, perdidos sus hogares, arruinadas sus cosechas, destruidos sus pueblos, sus medios de comunicación, y todo aquello que no respetó en su violencia la catástrofe.

Pero queremos también al solidarizarnos con tragedia tan desoladora, hacer sentir a todas esas víctimas nuestro propósito de hacer algo por ayudarles en su hora terrible, y para ello instamos a nuestros compañeros de prensa, a nuestros lectores, a nuestros amigos y en general a todos los que se sientan verdaderos cristianos y verdaderos costarricenses a poner en práctica actividades que nos permitan de la manera más amplia, tan amplia como lo permitan los esfuerzos y recursos, llevarles la manifestación concreta de esa solidaridad.

Por mucho que hagamos, por mucho que lográramos, nunca será suficiente, como suficientes no serán en mucho los esfuerzos aunados de todo el país por remediar los daños y consecuencias funestas de esa catástrofe, pero que por lo menos quede patente el anhelo de hacer algo por llevar pan, abrigo, medicinas y techo a cuantos hoy carecen de él, poniendo así de relieve también el sentimiento de fraternidad mayormente estrecha en estos casos, que alienta a todos y cada uno de los costarricenses en esta hora tremenda de dolor, y por sobre todo a los que por tener la obligación de informar, más nos obligamos de la tragedia.

Suscríbese a "MUNDO FEMENINO"

En LA CASA DINAMARCA impera la exclusividad del Arte Europeo que brinda al cliente la posibilidad de seleccionar los más bellos y finos artículos para regalos.



## LA CASA DINAMARCA

Tienda de Regalos Artísticos  
50 vrs. Norte, Embajada Americana  
Teléfono 4064

## UNA PELICULA EXCEPCIONAL

Por J. SEGOVIA

Nunca en la historia del Cine se ha registrado un triunfo semejante al obtenido por la película cubre de la Columbia "De aquí a la Eternidad (From Here to Eternity)", que ha batido todos los récords imaginables, no sólo en los Estados Unidos, sino actualmente en el Canadá, Inglaterra, Australia, Noruega, Suecia, el Japón, Puerto Rico, Santo Domingo Cuba, México, en fin en todos los países en donde se ha estrenado.

"De Aquí a la Eternidad" ha revolucionado la historia de la industria cinematográfica por su realismo y simplicidad, en contraste con las nuevas dimensiones, con las pantallas panorámicas, y con las muchas y diversas innovaciones con que se ha querido ganar el favor del público durante los meses últimos.

Por noticias personales que recibimos de Inglaterra, sabemos de buena tinta que al ser estrenada "De Aquí a la Eternidad" en el Leicester Square Theatre, lo primero que hicieron los exhibidores fué quitar del teatro el anuncio de la pantalla panorámica. Porque "De Aquí a la Eternidad", filmada en blanco y negro y para pantalla corriente — aunque también puede ser mostrada en pantalla ancha — ha demostrado, sin ningún género de duda, que, en primer lugar la historia, y en segundo lugar los intérpretes, son las cosas de importancia capital en una película.

"De Aquí a la Eternidad", con un formidable elenco, en el que figuran Deborah Kerr en una nueva e insospechada personalidad que ha dado un nuevo triunfo y realce a la estrella Donna Reed, Burt Lancaster, Montgomery Clift, y Frank Sinatra, con un grupo de actores de reparto, todos excelentes, es una película en la que se presenta la vida tal como es, sin vacilaciones ni cobardías, en un relato viril de lo que son las ambiciones y las emociones humanas, en el mundo de

conflictos mentales y físicos en que vivimos actualmente.

Si fué, o no, compasión o cinismo lo que movió al autor a escoger para su libro famoso el título que lleva, es cosa que intriga a sus lectores y a los millones de personas que han visto la película. En todo caso, está inspirado en "Gentleman Rankers" (De Aquí a la Eternidad) de Rudyard Kipling, el poeta norteamericano que siempre cantó a los soldados.

CONDENADOS están así los per sonajes de la obra colosal de James Jones, de la que ha surgido el formidable guión cinematográfico de Daniel Taradas, y al que han sabido dar relieve el productor de la película, Buddy Adler, y el gran director Fred Zinnemann.

Ya "De Aquí a la Eternidad" se ha llevado varios premios y menciones honoríficas, entre ellos la de haber sido escogida como la película mejor del año, siendo también escos su director y su protagonista, Burt Lancaster como los mejores, por críticos cinematográficos de Nueva York, que en estos días acaban de dar su fallo.

Ya está también nominada entre las cinco mejores películas del año para la elección que habrán de hacer en estos días los miembros de la Asociación de Corresponsales Extranjeros de Hollywood, para la entrega anual de sus Globos de Oro.

Y estará nominada entre las primeras, en las que aspiren al Oscar de la Academia dentro de pocas semanas.

Nosotros no somos profetas. Pero, sin serlo, apostariamos cualquier cosa a que "De Aquí a la Eternidad" se llevará todos los premios del año, en la contienda de excelencia más justa que se haya podido ver nunca.

Ya no falta mucho para saberlo. Y si acertamos en ello, nos sentiremos orgullosos de nuestros augurios!

# JOSE ITURBI



## ANALICELA Ud.

Estimado lector: si es usted poeta mucho mejor. Publicamos a continuación tres trabajos de una joven costarricense que tiene anhelos poéticos y en pos de ellos realiza sus primeros ensayos. Ella necesita de una mano amiga que la guíe. Quiere ser Ud.?

Pues bien lea sus baluceos y si puede y quiere escribale al Apartado 3844 dándole los consejos e indicaciones que crea necesarios. Ella se lo agradecerá mucho y nosotras habremos cumplido un propósito.

### Tus Ojos

He visto las noches estrelladas  
reflejarse en los tranquilas aguas  
adornándolas de azul y plata  
al pie de dos negras montañas.

Son tus ojos de mirar sereno  
los que hechizan con ademán de mago  
Cuanta sabiduría encierras en ellos  
y cuán dulces son esos divinos lagos.

Quisiera dormir mi eterno sueño  
aspirando el perfume de los nardos  
esos nardos que despliegan sus encantos  
en la orilla azul de tus divinos lagos.

Alma Rosa

### Cerca de ti

Quieres que te diga lo que por ti siento?  
pues bien lo sabrás aunque tarde luego;  
renace la aurora cada vez que te recuerdo  
vivo feliz si en la imaginación te veo.

Corren mis pensamientos como aves en vuelo  
apareces tú pero te miro lejos; en el cielo  
aunque tan lejos estas muy cerca de mí te siento  
me hablas de amor porque sabes que te quiero.

He decidido poner fin a mi gran tormento  
escalaré las más altas cimas cubiertas de hielo  
llegaré hasta las cumbres loca de contento  
para mirarte de cerca ese será el remedio.

Alma Rosa

### Amor Eterno

Son mis pensamientos  
tropol de ideas sueltas  
sin más sentido es así  
que amarte con más fuerza.  
Y al pasar de las horas  
cuando del éxtasis despertó  
deseo con alegría suprema  
decir a todo el mundo  
lo mucho que te quiero  
pero no me condena saber,  
que este amor es prohibido  
y no me queda más  
que dejar que mi espíritu  
se diga a sí mismo:  
Sé que ya no hay remedio  
que aunque sea pecado  
ni el pasar de los años  
ni el destino mismo,  
hará que yo te olvide  
porque mi amor será eterno.

Alma Rosa

## RITOS DE INICIACION EN AMERINDIA

Las ceremonias de iniciación, cuyos detalles hemos expuesto, estaban en su apogeo a la llegada de los españoles a América e impresionaron vivamente a los conquistadores curiosos y a los cronistas o servidores. No hay narración de viajes o crónica que no las mencione, aunque no siempre se las interpretó correctamente. Por lo demás con la destrucción de las obras de arte y de los códices hemos perdido valiosos datos sobre estas ceremonias entre los pueblos cultos del Nuevo Mundo.

Antonio Solís, Francisco Vázquez, Cortés, y otros dejaron páginas que hacen historia y nos dan datos valiosos de observadores más o menos de "visu". Cieza de León, en la Crónica del Perú dice: "Una cosa notó en el tiempo que estuve en estos reinos del Perú, y es que en la mayor parte de sus provincias se usó poner nombres a los niños cuando tenían quince o veinte días, y les duran hasta ser de diez o doce años, y de este tiempo y algunos de menos, tornan a recibir otros nombres, habiendo primero en cierto día, que está establecido para semejantes casos, juntándose la mayor parte de los parientes y amigos del padre, adonde bailan a su usanza, y beben, que es su mayor fiesta, y después de ser pasado el regocijo, uno de ellos el más anciano y estimado trasquila al mozo que ha de recibir nombre y le corta las uñas las cuales con los cabellos, guardan con gran cuidado. Los nombres que les ponen y ellos usan sus nombres de pueblos y aves, o hierbas o pescado. Y esto entendí que pasa así porque yo he tenido indio que había por nombre Urco, que quiere decir carnero, y otro que se llama ba Llama, que es nombre de oveja, y otros he visto llamarse Pisco, que es nombre de pájaros, y algunos tienen gran cuenta con llamarse los nombres de padres o abuelos."

La conquista persiguió las ceremonias iniciativas a las que motejó de pactos diabólicos. Pero la iniciación no desapareció. Se vestía de nuevos ropajes y los símbolos se hicieron más herméticos. Toca a la Etnología sacar cuánto hay de interesante en el fondo de las viejas ceremonias y las antiguas prácticas. Y toca a los hombres de esta generación colaborar en la tarea. A algunas veces se ha dicho que hay ahora campos para hacer ni posibilidades de realizarlas. Cuando leemos los trabajos de los arqueólogos desconocidos de la cultura es tal cuando las vemos convivir con las razas más atrasadas para atisbar la revelación de uno de los tantos secretos que guardan celosamente y que desaparecen día a día al extinguirse uno tras otros los ritos y sus peregrinaciones por moun pueblos primitivos, cuando leemos esos trabajos complacidos saludamos a los nuevos héroes y nos tranquilizamos de que este Mundo es aún campo para caballeros andantes y para idealistas soñadores.

Volvamos a los ritos iniciativos. Hay una concepción espiritualista en los que sobrepasa las inteligencias sospechadas de los marinoes que los practicaron. Place tal com probación a cuantos nos acercamos a ello, con la intención de rever juicios equivocados y fugitamientos injustos reconociéndoles sus méritos y sus capacidades. Las prácticas iniciáticas pueden ser aún encontrados en ocasiones distintas a las que hemos mencionado. El ingreso a clubes sociedades, las congregaciones religiosas exigen una serie de ritualidades que hablan de nacimiento y una nueva vida, una sociedad de adultos. Y todo ello que se practique mecánicamente porque se haya perdido su significado.

Cuando éramos estudiantes recordábamos con mucho de temor y más de emoción las famosas novatadas y temblamos al pensar que tarde o temprano seamos víctimas de ellas. Esas novatadas recuerdan la iniciación de los jóvenes. El niño, como veremos está sujeto a

prácticas más o menos caprichosas que le imponen los grandes, que lo dominan, lo atemorizan con fantasmás, le impiden alimentarse, coarctar libremente, etc. En la vida es color y en la universidad el nuevo debe soportar con estoicismo todas las iniquidades que se permiten los mayores. Los médicos recuerdan siempre su ingreso a las guardias hospitalarias donde un sacerdote de los antiguos le somete a diversas experiencias antes de autorizar su incorporación a la guardia. Los términos usados (bautismo, ca tafalco, etc) y las empleadas (obliga a comer cosas nauseabundas o desagradables, a estarse sentado, en cuclillas o de pié horas enteras, a encerrarse en un bál, a asistir a comidas sin probar bocado, etc.) tienen un claro sentido iniciático aunque haya degenerado por obra de quienes incapaces de limpias acciones, ofenden todo con su estulticia y laceria moral.

Las asociaciones de muchachos, tan comunes en Suiza (Grisones), en Alemania (Heidelberg), Francia, España, y las sociedades carnavalescas son, aunque extraño, ejemplos de instituciones relacionadas por normas rituales y las conservan hasta principios de la guerra mundial. Quienes se hayan acercado a la obra de los Betary Clubs, de los Boy-Scouts, academias, etc. habrán encontrado en ellas una sujeción a ceremonias de ingreso de nuevos miembros que salvadas las distancias recuerdan que tenían que llevar a cabo nuestros antepasados niños para poder tener acceso a las reuniones de los mayores.

Y así fugazmente, sin insistir, mucho sobre ello, hemos visto que la humanidad sigue fiel a cánones que son comunes para el hombre de las cavernas y para el presunto supercivilizado. Ello nos anima, con mayor confianza, a aceptar la posibilidad de intercambio de ideas de sacerdotes, graves depositarios de las verdades eternas, en los pueblos antiguos; a aceptar la probable existencia de normas éticas comunes y metrópolis religiosas, como Choluta en América, Egipto en el Mundo Mediterráneo, capaces de asumir en un momento dado la dirección espiritual de un movimiento que tendiera a elevar, a ennoblecer a dignificar la vida de los hombres.

Parte de las Bibliografías consultadas:

- A. Castiglioni. La serpiente en la medicina. Actas Ciba. 1944 T. Rosenberg La serpiente en la medicina y en el folklore. Es. As. 1946.
- C. Kluckhohn. Antropología. Fondo de Cultura Económica. México 1949.
- M. Haberlandt. Etnografía. Ed. Labor 1926.
- Dr. Martín Gusinde. El culto de cráneos. Trofeos de cabezas y la desolladura de cabelleras. Actas Ciba. Buenos Aires 19.
- Dr. Buhler Oppenheim. La Iniciación. Buenos Aires. 1947.
- Cristóbal Colón. Los cuatro viajes del Almirante y su testamento. Ed. Espasa Galpe. 1946. Buenos Aires.
- Francisco Vázquez. Jornada de Omagua y Dorado. Espasa Galpe. 1944. Buenos Aires.
- R. Majo Framis. Navegantes españoles del siglo XVI. M. Aguilar 1950.
- A. Serrano. Los aborígenes argentinos. Ed. Nova 1947. Buenos Aires.
- A. Solís. Historia de la Conquista de México. Espasa, Galpe 1947. Buenos Aires.

RINCON DEL ALMA.—

## Carta lírica

No escribas más ni vengas a clamarme  
que lo que nunca yo te he prometido  
Tú no tienes derecho a condenarme  
porque infiel a un amor yo no haya sido.

No escribas más ni aún para decirme  
que a ti debo de ir para salvarte  
de la intención que tienes terca y firme  
de tenerme en tus brazos o matarle.

No escribas más si con tus cartas quieres  
que cambie la opinión que de ti tengo,  
yo no soy como son otras mujeres,  
si una palabra doy, yo tu sostengo.

A otro ya di mi amor, y ese lo tiene,  
de él son mis suspiros y mis besos,  
feliz yo soy cuando a mi lado viene,  
si ausente está presente está en mis rezos.

Tus cartas me hacen bien, ellas me dicen  
no debes cruzarte en mi camino,  
y aunque no lo pretendas contradicen  
lo que has ofrecido a mi destino.

No quiero las ventajas del dinero  
ni objetivo único de mi vida son,  
primero es para mí, siempre primero  
lo que no tiene precio, el corazón.

Y tenerlo es ser leal, sacrificarse  
porque la dicha de otros no se empañe  
es no ser egoísta, es inmolarse  
aunque la vida al fin nos desengañe.

Que es torpe tú dirás, más lo prefiero  
a ir en pos de loca fantasía  
mi amor no comprarías con tu dinero  
y sólo uno sé dar. No el de falsía.

Si así te escribo es porque pretendes  
que yo te he de querer porque me ofreces  
tantas y tantas cosas, y no entiendes  
que esas las ofrecieron otras veces.

No te culpo por ello, en tus anhelos  
te vuelves ciego ante la realidad  
y queriendo ofrecerme hasta los cielos,  
pretendiste sumirme en la maldad.

Maldad sería la de a ti llegarme  
llevando los despojos de otro amor,  
si eso hiciera, si podrías condenarme  
y acusarme de cubríte de dolor.

Habría sido maldad la de engañarte  
figúndote un amor que no sentía  
y hacer de la doblez un estandarte  
tras el cual amparar la vida mía.

Yo bien quisiera amarte, bien quisiera  
llegarme a ti y brindarte mi ternura,  
para pagarte así la larga espera  
que has tenido por mí. Pero oh amargura.

Me he convencido que jamás podría  
quererte como amiga o como hermana,  
porque sé que ya nunca llegaría  
a impedir que esperaras un mañana.

No son pues amenazas ni promesas  
las que pueden llegarme a conover,  
no soy indiferente a tus tristezas,  
más nunca lo que quieres, podrá ser.

Digámonos adiós sin más demoras,  
en esta carta pongo el largo beso  
que nunca antes te di, ese que añoras  
y que al enviarte yo transformo en rezo.

Rezo porque el espíritu domine  
me olvides y domines tus pasiones,  
para que puedas recordarme amigo  
y amigos sean nuestros corazones.

Hebo porque el espíritu domine  
y al amor imposible salgan alas  
y volando a los cielos él camine  
de Dios a ser otras preciosas galas.

Rosalía de Segura

Del libro en preparación "Corazón de Cristal".

Encarque con tiempo su ejemplar al apartado 4343 o al teléfono 1024. Edición limitada.

Anúnciese en MUNDO FEMENINO

## Fábrica "CAFÉ EL INDIO"

ofrece CAFÉ PURO

MOLIDO A LA VISTA, en su nuevo local, contigo Gambrinus

MEJOR PRECIO

MEJOR CALIDAD

JOSE MIGUEL SOLANO E HIJOS

Teléfono Nº 2691

San José

Apartado Nº 1942

¿Le interesa alguna nueva sección? MUNDO FEMENINO la complace fundándola, siendo el precio sólo de ₡ 0.25 el ejemplar a pregón o suscripción. Solicítela al Apartado 4343 o al Teléfono 1024.



# La muerte de un costarricense ilustre



# ONOMASTICO DE UN DISTINGUIDO AMIGO



Don Rafael Agüero B.

La muerte, implacable para sellar el destino de todos los hombres, sumiéndolos en el olvido o poniéndolos en el umbral de la inmortalidad, tronchó la vida fecunda en sucesos cívicos de quien fuera ilustre costarricense, General don Jorge Volio, nombre vinculado a la historia patria en cuyos destinos tuvo un papel notable, luchando siempre al lado de los desamparados.

Hombre de Iglesia y de Cátedra, escritor de fino y sugestivo estilo, luchador incansable, guerrero y de los buenos tanto con la pluma como con la espada. Valiente y generoso.

El sábado próximo celebrará su tercer cumpleaños el lindísimo amigo de este periódico Eduardito Doryan Garrón, primogénito del muy estimado hogar formado por nuestros cultos y gentiles amigos el Dr. don Eduardo Doryan y su joven y distinguida esposa la profesora doña Victoria Garrón de Doryan. MUNDO FEMENINO adelanta su más cariñoso saludo al pequeño y guapo amiguito, deseándole toda la felicidad que él y sus estimados progenitores merecen y repicando en su honor las campanadas de plata de la dicha.

El Diputado al Congreso Constitucional en varias oportunidades, murió siendo representante en la Asamblea Legislativa, ocupó siempre con altura su curul.

Mucho poiríamos decir de él, y nunca sería suficiente para rendirle el homenaje que merece. Nuestra condolencia a todos los suyos. Nuestra oración por él.

### TRISTE ANIVERSARIO.—

Cúmplese hoy cuatro años del sentido fallecimiento de quien fuera ilustre caballero y gran costarricense Lic. don Carlos María Jiménez Ortiz prestigioso elemento del Foro Nacional y gran servidor del país en diversas altas posiciones todas servidas con gran eficiencia y altura.

MUNDO FEMENINO enluta sus columnas con tan triste recordación, renovando su sentimiento de pesar a su distinguida familia.

### DELICADO DE SALUD.—

Ha estado seriamente delicado de salud el honorable caballero Lic. don Roberto Castro Ureña, a quien deseamos un pronto y definitivo restablecimiento.

### REGRESO.—

De su viaje a La Habana, Estados Unidos y México el caballero Lic. don José Rojas a quien presentamos un atento saludo de bienvenida.

### Del Congreso Mundial de

para que el acervo cultural de cada país esté al alcance de todos los ciudadanos, para que cada uno de ellos pueda conocer o ejercer el arte de su predilección: literatura, teatro, danza, música, pintura, escultura etc.

Las delegadas están persuadidas de que si los niños, los hombres del mañana, son educados en el conocimiento, el respeto y el amor de su cultura nacional, sabrán comprender mejor, amar y respetar la cultura de los demás países. La comprensión mutua entre los pueblos es garantía de paz.

Anúnciese en "MUNDO FEMENINO"

### Viene de la Pág. PRIMERA

6—Con objeto de coadyuvar a este conocimiento recíproco, formulan el deseo de que se multipliquen los intercambios culturales entre todas las naciones y en las formas más diversas: intercambios de correspondencia, de literatura, de obras teatrales, de filmes, de exposiciones de delegaciones femeninas, etc.

7—Conscientes de su responsabilidad de educadoras, las madres reunidas en el Congreso Mundial adoptan la resolución de trabajar por la realización de los anhelos expresados anteriormente, que coadyuvarán al establecimiento y al fortalecimiento de la paz y la amistad entre los pueblos.

Lausana 10 de Julio de 1955.

## Sección Social

### LOS TRES AÑOS DE UN LINDISIMO AMIGUITO.—

El sábado próximo celebrará su tercer cumpleaños el lindísimo amigo de este periódico Eduardito Doryan Garrón, primogénito del muy estimado hogar formado por nuestros cultos y gentiles amigos el Dr. don Eduardo Doryan y su joven y distinguida esposa la profesora doña Victoria Garrón de Doryan. MUNDO FEMENINO adelanta su más cariñoso saludo al pequeño y guapo amiguito, deseándole toda la felicidad que él y sus estimados progenitores merecen y repicando en su honor las campanadas de plata de la dicha.

### CUMPLEANOS.—

MUNDO FEMENINO saluda a la honorable matrona doña Rita de la Rosa vda. de González con motivo de celebrarse hoy un año más de vida, ocasión que aprovechamos para enviarle nuestros afectuosos parabienes.

### DOÑA MARIA TERESA TUCK.—

Saludamos a la estimable joven señora doña María Teresa Tuck, quien celebró el domingo pasado la grata fecha de su onomástico. Vayan para la joven dama los mejores saludos de este periódico.

## FOTO AUBERT

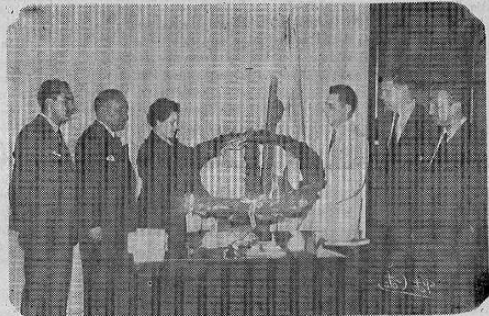
SIEMPRE A SUS ORDENES  
Frente a la Iglesia del Carmen  
TELEFONO 5478

### INAUGURACION EN ALFARO RUIZ

A las once de la mañana de hoy y con motivo de la Fiesta Patronal, tendrá verificativo la Grandiosa Inauguración de un bello y grandioso edificio para la Maternidad del lugar, en el floreciente Cantón de Alfaro Ruiz, Zarcero,

el cual será bendecido por su Excelencia Monseñor Qols en imponente ceremonia organizada por la Junta de Protección Social de la localidad, quien nos ha extendido fina invitación para este acto.

### HOMENAJE AL Dr. DON JUSTO AROSEMENA



Muestra la gráfica el momento en que la Delegación de ADAYC Asociación de Autores y Compositores, hacia entrega de la Corona de Laurel que está Organización envió para la tumba del Dr. don Justo Arosemena, prócer panameño escogido para rendirle homenaje en el Día de la Cultura y la cual fue depositada en manos del Sr. Embajador de Panamá don Frank Morrice

Aparecen en la fotografía de izquierda a derecha don Guillermo Fernández, don Ismael Cortés, Presidente de ADAYC, nuestra

Directora la Sra. de Segura, haciendo entrega de la ofrenda, el Sr. Embajador de Panamá, don Walter Mayer, Secretario de la Embajada y el Lic. don Adán García, Srío. de la Asociación.

En el acto d entrega el Sr. Presidente Cortés pronunció un elocuente discurso.

### Noticias Economicas

COMERCIO EXTERIOR.— Las transacciones de mercaderías con el extranjero arrojaron durante el primer semestre del año un excedente de \$ 8.0 millones, el cual sobrepasa en \$ 4.1 millones el del primer semestre del año pasado. Las exportaciones registraron un total de \$ 47.0, o sea un aumento de \$ 1.9 millones, y las Importaciones disminuyeron en \$ 2.2 para situarse en \$ 39.00 millones.

Las compras al extranjero durante el mes de junio llegaron a \$ 8.4 millones, cifra muy superior a la de \$ 6.4 que se registró en el mismo mes de 1954, aumentando igual tanto las exportaciones, al pasar de \$ 4.8 a \$ 6.6 millones.

DEPOSITOS DE AHORRO.— Con un aumento de \$ 0.9 millones en el mes, los depósitos de ahorro en los Bancos Comerciales llegaron al 30 de setiembre a la suma de \$ 38.7 millones manteniendo así la tendencia general que sínta las estadísticas mensuales respectivas en niveles sin precedente. La variación anual del citado rubro bancario fue de \$ 7.7 millones o 25%, mientras que el número de cuentas subió en 8.081, al pasar de 60.149 a 68.221. En esa forma los depósitos per capita subieron de \$ 51 a \$ 567 lo que indica un aumento del ingreso disponible de los ahorradores.

### LA MUERTE DE DOS . . . . .Viene de la Pág. PRIMERA

en el conocer del alma hispana, y por ende de un adecuado actuar en el más acertado desenvolvimiento de las relaciones entre un Continente y otro. Por esa obra del pensamiento de este coloso humanista, formuaremos la personalidad propicia al reconocimiento merecido hacia la Madre Patria, y por esa también lograremos una mayor identificación con ella.

Seguramente esto sólo podría ser el pedestal sobre el cual colocáramos el monumento que merece Don José, si sólo esto hubiera, pero hay más, mucho más, el cúmulo de virtudes propias de un real talento que le han dado sitio en la galería de grandes pensadores, filósofos y humanistas de este Siglo.

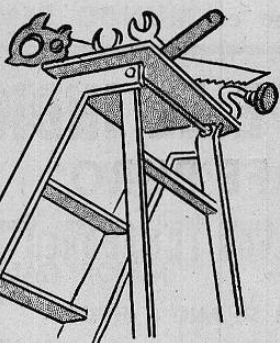
La desaparición del Dr. don Carlos Dávila, Srío. Gral. de la Organización de Estados Americanos es a su vez otro golpe de hondos repercusiones que han recibido la América Hispánica. Pues sus cualidades de gran americanista le llevaron a ocupar la posición de Secretario, desde la cual y en el corto lapso del ejercicio de su cargo realizó una obra que le ha merecido el reconocimiento tácito de toda América.

El 16 de Junio de 1954, el Consejo de la Organización de Estados Americanos eligió al Dr. Carlos Dávila, ex Presidente de Chile, para suceder al Sr. Alberto Lleras como Secretario General de la Organización de Estados Americanos. Dávila fue una de las figuras intelectuales más destacadas del hemisferio americano. Era un hombre de cautivante personalidad. Fue un periodista notable, y un escritor de primera línea. Como Embajador de Chile en Washington, de 1927 a 1931, representó a su patria en la Junta de Gobernadores de la Unión Panamericana (predecesora del Consejo de la OEA). Regresado a Chile fue Presidente Provisional durante un breve movimiento revolucionario que marcó profunda huella en la vida política de aquel país. Volvió a Nueva York donde se consagró de nuevo a su tarea de escribir. Con un grupo de amigos estableció el Editors Press Service y sus artículos eran publicados en la prensa de toda América. Así, su nombre ha venido a ser familiar para todo el continente. En 1941, la Universidad de Columbia en Nueva York le confirió el Premio María Moors Cabot, como distinguido periodista. Dávila fue profesor de Derecho Internacional en la Universidad de Carolina del Norte. Trabajó con la UNRRA de 1943 a 1946 y fue representante de Chile ante el Comité Interamericano Financiero y Económico. Por su esfuerzo fue creada la Comisión Interamericana de Fomento. En 1946 fue miembro del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. Su conocimiento sobre los aspectos económicos y sociales de los países de América, eran muy vastos, como lo demuestran sus magníficos escritos.

Por eso su muerte pone luto no sólo en la Prensa de América de la que fue máximo exponente, sino en la ciudadanía toda de este Continente que tuvo en el Dr. Dávila a uno de sus más valiosos y prestigiosos líderes, más notable por cierto, porque se perfiló en una época crucial para la Humanidad ésta en que el hombre necesita del apoyo de todo su caudal moral e intelectual para librar la lucha de la materia poderosa contra el espíritu, las más de las veces incomprendido.

# CASIMIRES LUONI

## La caída de herramientas produce serios accidentes no las deje tiradas, manténgalas en lugar seguro



### OFICINA DE SEGURIDAD E HIGIENE DE TRABAJO

Ministerio de Trabajo y Previsión Social

San José, Costa Rica.



BODA EFECTUADA



Doña Elena María Rímolo. Del Vechio de Brenes

En la mañana del miércoles pasado efectuóse en la Capilla del Sagrario, oficiada por Monseñor Arrieta, la ceremonia nupcial que unió los destinos de dos distinguidos elementos de la sociedad costarricense: la culta, espiritual y simpática, damita Elena María Rímolo Del Vechio, hoy señora de Brenes, perteneciente ella a la colonia italiana residente en Costa Rica como hija del muy estimado hogar formado por el caballero don Fl. del Rímolo D'Agostino y su señora esposa doña Anotinetta Del Vechio de Rímolo. Su esposo es el ca-

balleroso joven don Francisco Brenes Madrigal, perteneciente al hogar de don Sibas Brenes y su recordada señora esposa doña Carmen Madrigal de Brenes, elemento que prestigia a la juventud costarricense por los valiosos méritos que le distinguen, fruto del caudal moral de sus mayores y del esfuerzo propio que le ha valido una brillante posición.

MUNDO FEMENINO que tiene por la joven pareja muy señalada consideración, hace votos muy cordiales porque la dicha sea siempre de ellos inseparable compañera.

ANTENA MUNDIAL...

cientemente en Ginebra diciendo que "abría para el linaje humano una serena perspectiva de paz". Tal manifestación la hizo en un discurso pronunciado ante la Cuarta Conferencia Internacional Tomista, en la que se discutieron las teorías de la energía nuclear y su relación con la filosofía religiosa.

34.000 ESTUDIANTES

EXTRANJEROS  
Estados Unidos es sin duda alguna el único país del mundo que atrae en tan crecido número al estudiante extranjero, pues según informes emanados del Instituto de Educación Internacional de New

—Viene de la Pág. PRIMERA

York, hay actualmente en el pujante país del norte nada menos que treinta y cuatro mil estudiantes extranjeros, siendo los grupos mayores los constituidos por colombianos, venezolanos y mexicanos.

OTRO MILLON DE DOLARES

Mr. Henry Cabot Lodge hijo, envió un cheque por la suma de 1.083.160 dólares al director del Fondo del Niño señor Mauricio Patte, siguiendo instrucciones del Gobierno de los Estados Unidos que contribuyó con esta suma al Fondo de Socorro de la Infancia de las Naciones Unidas.

Esta es la cuarta contribución de los Estados Unidos a este fondo durante el presente año, subiendo así el total de contribuciones a la fabulosa suma de cuatro millones doscientos mil dólares, con lo cual tiene ya pagada casi la mitad de la cuota que le fue asignada por el Congreso Norteamericano.

MARTE MANCHADO

En una extensión de quinientos mil kilómetros cuadrados aparece en el planeta Marte manchada de un tono verdiazul, según los informes de la Sociedad Geodésica de Washington. Este es el cambio más notable hasta la vez observado en ese inquietante planeta.

GOYA Y EL AGA KHAN

El Dr. Herbert Paulus, historiador alemán, especialista en la obra del Cèlebre pintor español Francisco de Goya y Lucientes, dice estar dispuesto a extender un certificado afirmando la autenticidad de un Goya en el cuadro que hace algunos años comprara el Aga Khan en París como el retrato de una Reina de España por "un pintor desconocido". "Es nada menos que María Luisa de Parma, esposa del Rey Carlos IV de España, la figura del cuadro que fué pintado por Goya en 1808", ha dicho el Dr. Paulus, valiéndose para hacer tal afirmación en el examen microscópico que ha hecho de la obra, encontrando en su investigación "las características pinceladas del gran pintor español".

— Sección Social —

A cargo de Rosibel Segura y Eida Gómez

DOBLE FIESTA EN HOGAR AMIGO

La celebración de un nuevo aniversario matrimonial, y el onomástico del jefe de casa, y del primogénito a un mismo tiempo, tienen hoy pleno de júbilo y de gran fiesta el muy estimado hogar amigo de don Rafael Angel Salazar y su señora esposa, doña Melba Portuñez de Salazar quienes en fecha como la de hoy unieron sus vidas formando un hogar que ha ido siendo cada vez en mayor grado ejemplo digno y admirable para la sociedad de la cual forman parte. El, por sus grandes dotes de caballero y de trabajador incansable, por la elevación de su espíritu, tanto como por su condición de esposo, padre y amigo ejemplar: ella por sus cualidades de gran dama en las que son tanto de notar las prendas morales como galas de una mente cultivada, dedicadas por entero a la atención de su hogar y

de sus hijos, como al servicio de la sociedad.

Su primogénito Rafael Antonio, en quien ya se vislumbran aunadas las cualidades de sus progenitores, está también celebrando el día de su Santo Patrono y por ello recibiendo las felicitaciones de los suyos y participando junto con sus hermanitos Amali, Inés, Carlitos y Melba Rosa del júbilo que por tan felices razones reina hoy en la casa, de sus mayores.

Sea esta feliz oportunidad por nosotras aprovechada también para hacerle llegar a tan estimados amigos el homenaje de nuestra admiración y la expresión sincera de nuestro cariño junto con los votos más fervientes porque la dicha siga siempre siendo el escudo que campeé victorioso en el pórtico de este hogar por mil títulos estimables.

ACEITE VENCEDOR

Especial para Ensaladas, Mayonesas y Platos finos

AVISO A LOS PATRONOS CUYOS TRABAJADORES SE HOSPITALICEN

La Dirección del Hospital Central del Seguro Social ha venido informando a los señores Patronos del ingreso de sus trabajadores a ese Centro, con el propósito de que conozcan su paradero y no los despidan de su trabajo por esa causa. Tan pronto como el trabajador se hospitaliza, se le da aviso al Patrono en el lugar en que está.

Pero ocurre con mucha frecuencia que los trabajadores no pro-

PARA MEJORAR...

— Viene de la Pág. PRIMERA

ta vocacional: Ciencias y Letras, de manera que cada alumno escoja de acuerdo a sus capacidades.

En el aspecto de Ciencias los Colegios deben contar con Laboratorios y material didáctico, no se puede enseñar Ciencia a los alumnos si a éstos no se les demuestra prácticamente lo que es para que se familiaricen con los conocimientos que van adquiriendo. Con respecto a los cambios a efectuarse en el sistema es bueno, pero desgraciadamente no lleva a la finalidad que persigue el título o sea que el alumno haga un examen a conciencia, debido a que el sistema de exámenes escritos se puede prestar a fraudes".

Un punto que vale la pena considerar en este aspecto de la Educación, es el hecho de que si para la reforma educacional se va a partir desde la Segunda Enseñanza, nada bueno entonces se hará, pues lo correcto sería coordinar programas desde la enseñanza primaria, de manera que no se cambien los sistemas al pasar de una etapa a la otra, base fundamental del fracaso que en el terreno educacional estamos viviendo. Estos sistemas, naturalmente deben ser contemplados en sus dos fases, primaria y secundaria desde el punto de vista vocacional también, para que conducidos los alumnos desde la primaria por ese terreno, no se vean en ningún momento abocados a un plano de incertidumbre, que es el que en muy alto grado los hace perder el aplomo necesario a la consecución del triunfo estudiantil que es de esperarse después de once años de estudio".

BODA ALONSO-BLANCO



Señora doña Vilma Blanco de Alonso

Con carácter íntimo celebróse en la Capilla del Sagrario el pasado jueves la ceremonia nupcial de dos estimables jóvenes de las sociedades costarricenses y cubanas; el caballero don Marco Antonio Alonso Hernández con la bella damita Vilma Blanco Goyena. Perteneció él, al hogar de don Juan Manuel Alonso, hoy desapa- recido, y su señora esposa doña América Hernández, hoy esposa de don Oscar Triana, residentes en Cuba, y ella al muy querido hogar de don Alfonso Blanco, Au-

ditor del Banco Nacional. Son dos elementos valiosos por las prendas que atesoran, las cuales garantizan al hogar formando la dicha que a ambos son merecedores.

MUNDO FEMENINO les saluda y felicita por tan feliz acontecimiento, haciendo votos por su eterna ventura, y haciéndoles llegar hasta Cuba, lugar donde residen desde el día de su matrimonio, el más efusivo y cordial saludo.

En el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano

En el local del Centro, y bajo los auspicios del Club de Español se ofrecerá el jueves próximo 27 del mes en curso un bello programa sobre la hermana y querida República del Uruguay, en la cual tomará la palabra el Ingeniero don Eduardo Llovet comentando diversos e importantes tópicos de ese bello país. Se hará además

una amplia exposición de música, fotografías, mapas y motivos típicos de esta hermana República suramericana, tan admirada y querida.

Una bella iniciativa más del Centro que de esta manera propicia el acercamiento americano, por la cual muy cordialmente le felicitamos.



CONOCIDO DESDE 1934  
Y SIEMPRE GANANDO  
NUEVOS FUMADORES



# — Floración de Pecado —

NOVELA DE ROSALIA DE SEGURA

esposos, que habríanse tornado en fatales al igual que otros tantos, sin la intervención de Vivian, la pecadora; pero a ambos les era preciso sufrir un poco más para que en lo futuro, la experiencia conquistada en el dolor les volviese más sabios, más tolerantes y comprensivos y con ello más valientes para luchar venciendo a las inclinencias propias del destino humano.

Al no tener noticia alguna de la esposa, enterándose asimismo de la partida de Vivian, única esperanza que a Octavio quedara de que su mujer regresara para vivir con la hermana, decidió no hacer más averiguaciones temeroso del escándalo social que podía surgir con ello y, sobre todo de que se llegase a suponer el que las dos hermanas habían marchado juntas.

La taca le pareció muy grande, largos e interminables los días, de noches insomnes, esperando noticias, siempre esperando las que no le llegaban, huyendo de los amigos a los que se veía obligado a hablar del "viaje de placer de su esposa" y sobre todo, sintiendo el enorme vacío que era para su corazón la ausencia de ella a quien había dejado con el alma herida, y a la que hoy, despojado de pasiones, sentía amar, pese a cuanto hiciera y dijera.

Creyendo entonces que así encontraría levitativo a su pesar y para dar tiempo a lo que él anhelaba fuera un pasajero enojo de eatriz, decidió llevar a cabo aquel viaje tanto tiempo pospuesto; marchó una mañana, despedido sólo por unos pocos familiares apesadumados como él por la desaparición de Beatriz, pero como él también empeñados en ocultarla.

Y de esa manera transcurrieron unos meses, más de aquel extraño compás de espera en tres vidas intencionalmente ligadas por el destino, para que llegara otro lazo de unión pervenir en dos de ellas.

Vivian experimentaba todas las molestias propias de su "estado" con la extraña dicha de sufrir dando vida al hijo del hombre por ella amado. No le importaba su falsa situación, antes bien, casi era feliz oyéndose llamar: "Señora de Irigoyen" por la rústica comadrona que la atendía con grandes precauciones al creerla esposa de un médico.

Por las noches, casi todas insomnes, se complacía en dejar a sus manos ardiar el abultado vientre en donde se formaba la vida, por ella tan amada, llegando en su calenturienta imaginación hasta creer que eran las manos del hombre que la hiciera madre.

Un placer febril entreabría sus labios al sentir hinchados los senos, duros, vigorosos, listos a la lactancia que no podría hacer. Era entonces cuando estallaba en los sállozos que asustaban a su hermana que poco a poco y escuchando los consejos de la encinta, se iba transformando en la mujer que aquella preparaba para él. Porque el amor es un algo indiscutible y de mayor entrega en la mujer. Entrega absoluta, total, entregando del cuerpo cuando es posible, y entrega del espíritu siempre, en todas las vidas, las que hemos vivido, las que estamos viviendo y viviremos.

Por eso ella, que sabía que nunca más estaría en los brazos de Octavio, preparaba a su hermana para que al regresar a él supiese ser mujer y le sedujese, le diese la dicha, completa, tal y cual ella se la diera, recibiendo de él a su vez.

Lo hacía así por cuanto de esa manera y a pesar de todo, él volvería a recordarla y la besaría y estrecharía al besar y estrechar a la esposa; lo ansiaba porque al darle el hijo, anhelaba que en aquel hogar sólo reinase en lo futuro la dicha, y si para lograrlo era preciso transformar a la rival en mujer que sedujese de por vida al amado, ella lo haría. ¿Qué importaba un sacrificio más en el rosario que de ellos se había impuesto?

¿Acaso iba a rehuir una sola gota del cáliz que se había obligado a apurar? Ella que se propusiera la dicha de la hermana, proponiéndose para lograrlo tantas perversidades, teniendo un solo motivo al iniciar su extraña aventura, tenía ahora dos más para hacerlo, aun cuando esos fueran el entregar al hijo para siempre y preparar una mujer para que en sus brazos la olvidase el amado.

Y al correr de las agujas que tejían las suaves prendas que iban formando la canastilla, iba diciéndose a la ingenua cómo hacer inolvidable un beso, cómo mirar al amado asofándole el alma a la mirada, cómo dejarle sentir que sus caricias prenden en nuestro corazón un fuego en el que se calina la presencia de otros hombres, cómo hacer de los celos algo que los envanezca y no los mortifique, cómo amarlos en las siete formas que materialicen a las siete mujeres que ellos suelen adjudicarse.

Beatriz entonces recordaba con pesar cuánto le había faltado a ella para alcanzar ese grado de esposa perfecta que le pintaba Vivian, prometiéndose en lo futuro ser la mujer de las siete almas que el hombre necesita.

Pero al escuchar a su hermana y descubrir, se preguntaba cómo entonces no supo retener a su propio marido, viniéndole un día la curiosidad y haciéndole la pregunta, a lo que la interpelada contestó:

— Querida, cuando se es como yo soy, es preciso encontrar a un hombre igual, el que nos haga vibrar en cuerpo y alma, porque si no sólo somos búcaros sin flores. Yo no le encontré, eso fue todo. No son por cierto todos capaces de entendernos, por eso vagamos siempre en busca de lo que no encontramos, escondiendo tras la frivolidad mentida, el dolor de un fracaso irremediable.

## CAPITULO X

### ENRIQUE

A sólo 195 kilómetros de la capital está Quetzaltenango, el más bello quizás de los departamentos; tiene un clima frío intenso, tanto que a veces penetra hasta debajo del grueso poncho.

Es un trozo de tierra fértil, asentado al pie de los cerros circundados por cuatro de los volcanes que forman la gran cadena de titanes guatemaltecos: el Cerro Quemado, el Lacandón, el Santa María con su hijo el Santiaguito nacido a raíz de grandes conmociones sísmicas y el Zunil. Su belleza es proverbial tanto por la exuberancia de la flora como por el singular aspecto de las mujeres, que son en dicho departamento extraordinariamente bellas. Hay también aquí mezcla de sangre alemana e india, lo que ha producido bellos ejemplares, en su raza. Este departamento se destaca además por ser cuna de grandes talentos, pues de ahí surgen a cada rato plumas privilegiadas y artistas de gran renombre.

Pero vamos a detenernos ya en la apogía de este extraordinario lugar, quizás por eso mismo escogido por nuestra heroína para el nacimiento de su hijo y al que se trasladó en compañía de Beatriz un mes antes del alumbramiento.

A medida que el gran momento se acercaba, Vivian adquiría más y más un aspecto semi-irreal; era una silenciosa y pálida figura de incierta expresión, que se pasaba gran parte del día entregada a profundas meditaciones.

Habían decidido venirse de Antigua por cuanto no podían evadir el temor de ser descubiertas por persona amiga alguna, que pudiese precisar cuál era la realidad de la situación. A pesar de no hacer ni recibir visitas, y estar servidas por criadas para ellas hasta entonces desconocidas, tenían con justa razón el no poder más guardar el incógnito debido para el total éxito de sus planes. Era ciertamente angustiosa esa manera de estar, pues si bien el parecido de ambas podía enganar, como lo había hecho con los que no eran sus conocidos, en cambio si no habría modo alguno de continuar el engaño si de improviso se presentaba un amigo de una u otra. Aun cuando las dos hermanas no vivían en el centro, habían llegado a detestar el verano, y los días secos llenos de sol, temiéndole entonces que con ese incalculable afán de cambiar de aire propio de ellos, con ese deseo de salir de la capital que a todos posee, no era extraño que de pronto cualquiera de sus amigos y conocidos llegase a La Antigua, siendo encontradas y sorprendidas.

(Continuará)

## EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMIA

### AVISA

Que a partir del 27 de Octubre de 1955 y hasta nuevo aviso, quedará fijado el precio máximo del dulce en tapa de primera calidad, para el consumidor,

# ¢ 0.45 libra

22 de Octubre de 1955.

## YA LLEGARON

Las mundialmente famosas

# Máquinas de escribir "HERMES"

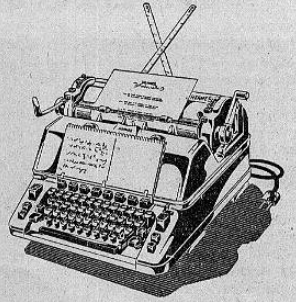
EN TODOS LOS TAMAÑOS

Toda máquina de escribir HERMES es precisa y fuerte como un reloj Suizo

ADMIRELAS EN LA VITRINA PRINCIPAL DE SU DISTRIBUIDOR LA

# LIBRERIA LOPEZ

AVENIDA CENTRAL — ESQUINA FRENTE AL GRAN HOTEL COSTA RICA



## APROVECHE SU OLLA DE PRESION

Comida rápida preparada a presión.

Muchas veces nos cansamos de la cocina y desearíamos un día en particular preparar algo rápido para descansar o leer. Para esa ocasión le ofrecemos un menú para que lo cocine en su olla de presión.

He aquí el menú de hoy:

- Bifece estilo campo, con cebollas.
  - Papas hervidas.
  - Tomates cocidos.
  - Ensalada de vegetales verdes.
  - Rebanadas de chinas y guineos.
  - Una bebida refrescante.
- Empezaremos por la preparación del bifece estilo campo, con ricas cebollas:

- ½ taza de harina.
- 1 cucharadita de sal.
- ¼ cucharadita de pimienta.
- 1 lb. de carne para bifece ¾" de espesa.
- 1 cucharada de manteca.
- 1 taza de cebollas en rebanadas espesas.
- 2 papas grandes.
- ¼ taza de agua.

Combine la harina, sal y pimienta. Corte la carne en dos pedazos y cúbralo bien con harina. En mancha dore por ambos lados. Coló-

quela en parrilla y añádale las cebollas, papas y agua. Cocine y traiga la cacerola de presión a 15 lbs. según las instrucciones. Cocine por 25 minutos, saque del fuego y deje que la presión se reduzca a cero. Saque la carne y colóquela en un plato caliente. Sirva con cebollas encima y las papas a los lados. La salsa que queda en la cacerola quedará espesa y podrá servir sobre la carne.

### FILETE DE RAPE

- 300 gramos de rape.
- 1 huevo.
- 2 anchoas.
- 100 alcaparras.
- 2 hojas de estragón.
- Perejil.

Se limpia el pescado, se le saca la piel y la espina, se corta en tiras y se cuece en agua con sal; se escurre y se coloca en rabaneras.

Con un huevo duro, las anchoas las alcaparras, las hojas de estragón y el perejil se hace un machacado, añadiendo un chorrito de vinagre y un poco de aceite; una vez todo bien mezclado se echa en cima del rape.

Es necesario prepararlo con anticipación, a fin de que se macere bien con el aliño.

## NOTAS DEL ESTUDIO

Por J. M. SANTOS

Ya se descubrió la incógnita del viaje del director William Dieterle a Tierra Santa, que muchos suponían como una especie de peregrinación religiosa.

El productor ejecutivo de la Columbia, Jerry Wald, ha dejado saber que el viaje emprendido por Dieterle a Tierra Santa tenía por objeto buscar localidades auténticas para la proyectada película "María Magdalena". Y que de allí ha seguido Dieterle a Egipto para tomar exteriores para otra película bíblica de gran importancia, "José y sus hermanos", de la que se viene hablando hace tiempo en los círculos cinematográficos de Hollywood.

La historia de "José y sus Hermanos" le ha sido comprada a la Metro por la Columbia y será filmada en gran escala, con un presupuesto fantástico, precediendo posiblemente a la historia de "María Magdalena", en la producción de 1954.

"José y sus Hermanos" será así una de las superproducciones de la Columbia, siendo el propio Jerry Wald el productor. Su filmación se efectuará en diversos lugares de Europa y de los Estados Unidos.

Dentro de un par de semanas, en los momentos en que escribimos estas líneas, Dieterle habrá completado su excursión a Egipto y regresará a Londres para entrevistar a varios actores de la escena y de la pantalla que figurarán en el elenco. En Londres, precisamente, descubrió Dieterle al notable actor Alan Badel, que obtuvo un triunfo fantástico como San Juan Bautista en la película de Rita Hayworth "Salomé".

Tan Pronto como William Dieterle regrese a Hollywood, se comenzarán los preparativos para iniciar la filmación de "José y sus hermanos".

Betty Grable se halla ya en el estudio de la Columbia, para las pruebas del vestuario y los ensayos de los bailes de la película que habrá de filmar para el estudio, "The Pleasure Is All Mine", que será filmada en Technicolor y en Cinema Scope, primera que la Columbia filmará así este nuevo procedimiento.

La película estará dirigida por H. C. Potter y figurarán en ella con Betty Grable el nuevo primer actor Jack Lemmon, que en su reciente película con Judy Holliday, "La Rubia Fenómeno" (It Should Happen To You), ha sido recibido con gran entusiasmo por el público; y la notable pareja de baile Marge y Gower Champion.

El Director Henry C. Potter llega directamente de Broadway donde tiene su crédito varios triunfos resonantes en la escena, siendo uno de los últimos el de "Sabrina Fair", en cuya obra ha dirigido a Margaret Sullivan y a Joseph Cotten.

"The Pleasure Is All Mine" comenzará a rodarse ante las cámaras el próximo día 2 de marzo.

En filmación en la Columbia se halla actualmente obra importante película del magno programa del año actual.

En esta "La Bestia Humana", en cuyo elenco figuran en los papeles estelares Gloria Grahame, Glenn Ford y Broderick Crawford. Últimamente se ha unido a este elenco notable el actor de carácter Edgar Buchanan, que completa

## 'QUEREMOS HACER . . . .'

Viene de la Pág. PRIMERA

viendo las informaciones de prensa don Natalio Garrette y en carácter de mecánicos los señores Daniel Frey, Guillermo Corrallo y Alfonso Jorge Funche.

A su paso por Washington entregaron al Dr. Salk una enorme Paqueta con incrustaciones de oro y plata y una metalla de oro macizo, además de un hermoso album impreso en relieve sobre cuero con todas las banderas y los escudos de los países comprendidos en la jira y cinco mil firmas de padres argentinos agradecidos con el eminente hombre de ciencia.

Es objeto de la apreciable visita manifestar al pueblo costarricense en un gesto muy significativo y espontáneo el agradecimiento que ellos sienten por las atenciones brindadas; he aquí recopiladas, las palabras de todo el grupo: "Queremos agradecer profundamente a todo el pueblo de Costa Rica y muy particularmente a la casa Castro y Zeledón, representantes de la firma "Willis", al personal del Hospital San Juan de Dios por la atención brindada a nuestro compañero Funche, actualmente hospitalizado, a la Grace Line, al Club Deportivo República Argentina y a la familia de don Carlos Luis y don Ricardo Montealegre, por cuyo medio pudimos saber de nuestras familias de quienes no teníamos noticias hace aproximadamente mes y medio, las atenciones verdaderamente fraternales que han tenido para nosotros pues tanto unos como otros nos han colmado de atenciones que jamás podremos olvidar. Donde Castro y Zeledón no sabríamos cómo señalar como más merecedor de nuestra gratitud, pues desde la Junta Directiva hasta el más humilde de sus empleados de taller han sido para nosotros excelentes personas, prestas al gesto fraternal que nos hace deudores eternos. En verdad, quiséramos poder corresponder a tanta bondad, y ojalá pudiéramos hacer algo lo que a bien quisieran ponernos a hacer, ahora que Uds. están sufriendo el azote de este temporal, pues por más que hiciéramos, nada sería causal expresión de nuestro reconocimiento." Hágalos así constar en las columnas de su Semanario y le quedaremos también muy agradecidos.

Tal hacemos, felicitando a estos buenos americanos por el altruismo que van demostrando en esta su jira que los deseamos plena de éxito, convencidos de que altamente fructifera será la obra que realizan en pro del reconocimiento americano a un grande hombre de ciencia.

Para otra gran película de la Columbia, "West Point", se halla haciendo pruebas de maquillaje y de vestuario Triony Power, que tendrá el papel principal del Sargento Marty Maher, instructor atléctico de la famosa Academia Militar cuyo título lleva la película.

Tirone Power en el transcurso de la película tiene que envejecer 50 años; y el experto de maquillaje de la Columbia, Clay Campbell, piensa emplear un nuevo proceso para envejecer al artista.



# BELLEZA

**LOS ALIMENTOS**  
Recuérdese a este respecto que una cucharada de las de sopa con... tiene 15 cc.

Vegetales del tipo de las verduras o ensaladas, dos o más porciones. Se prefiere que por lo menos una sea de las verdes o de las amarillas.

**Frutas.** Se consideran imprescindibles, de dos clases. Es conveniente que una sea cítrica: naranja o toronja.

El pan y el arroz se prefieren enriquecidos.

La manteca debe ser a razón de una onza diaria.

Los azúcares, por lo regular el propio apetito los solicita en cantidad conveniente, así como cualquier otro alimento que sea del agrado.

En el caso especial del bello sexo, la cuestión no es tan sencilla. El equilibrio feliz que hace a la seducción está influenciado por las funciones femeninas. La ausencia e irregularidad de la "visita", la disminución o el aumento en la cantidad, el síndoma dolor que es tan frecuente, circunstancias que actúan restando a sus bellas cualidades al cutis. Hoy por medio de investigaciones que van del metabolismo basal al estudio de los "frotis" pasando por el examen del cutis por medio del Cutiscopio, puede llegarse a un mejor conocimiento de estas enfermedades. Y al restablecerse la normalidad recobra la tez su máximo esplendor. Esta es la razón por qué en un típico tan de "tocador" como el maquillaje es necesario proclamar con acento de verdad que antes como ahora sin salud no hay belleza.

Por lo menos medio litro de leche. Esta cantidad la divide aproximadamente en dos vasos medianos (240 gramos u 8 onzas cada uno), o un vaso grande que representa 16 onzas o 480 gramos.

**Carne,** bien sea de res, de pollo o de pescado, deben consumirse una o dos porciones. Se considera una porción algo menos de un cuarto de libra.

Huevos, a razón de uno diario, de 3 a 4 por semana.

Viandas. Se insiste en la papa, por su gran valor alimenticio, demostrado en el importante papel que representó en la última guerra mundial.

Vegetales. Del tipo de los frijoles en forma de una porción. Esta se representa usualmente por 30 ó 40 gramos.

Arroz. Alrededor de 60 gramos, que son dos onzas.

# INTERCAMBIO SOCIAL



Las cartas que nos lleguen a esta sección deben dirigirse así: Intercambio social. Apartado 4343. San José. Además deben venir a nombre del seudónimo con quien se quiere entablar amistad. Deberá ponerse en la misma una estampilla de ₡ 0.15 para remitirlas nosotros al respectivo destinatario.

Este es un servicio gratuito para nuestros innumerables lectores. Absoluta seriedad y discreción. Si desea usted enviarnos su anuncio, con mucho gusto se lo publicaremos y enviaremos a usted las cartas que a su nombre nos lleguen.

Detente un momento querido lector!! Mi corazón me dice que por este medio encontraré mi alma gemela, escríbeme, tal vez los dos hallaremos la felicidad. Te deseo de 28 a 38 años, soltero, sin vicios, sin ningún compromiso anterior. No importa que seas extranjero. Soy señorita de 21 años, no títulos, escríbeme. No te engas la felicidad!

Mi Seudónimo: Soñadora.

# NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

**KIM NOVAK SE ADJUDICA NUEVO CONTRATO Y PAPEL PRINCIPAL CON LA COLUMBIA**

**HOLLYWOOD.**—Encantado con la sensible actuación de Kim Novak como Madge, la belleza puerilina en "Picnic", realización cinematográfica en CinemaScope y Technicolor del drama teatral, ganador del premio Pulitzer, Harry Cohn, presidente de Columbia Pictures, ha destruido su viejo contrato para adjudicarlo a un nuevo por siete años y, al mismo tiempo, otorgarle el rol estelar femenino frente a Tyrone Power, en la producción Jerry Wald, "The Eddy Duchin Story".

Kim Novak desempeñará el papel de Marjorie Oelrichs, figura social de Nueva York, que ayudó al pianista Eddy Duchin a obtener su primer compromiso profesional, y más tarde se casó con él. Aunque muy cansada por las demandas de su representación en "Picnic", y el esfuerzo excesivo de una larga filmación local en Kansas, Kim declaró sentirse tan profundamente emocionada por su rol en la historia de "Duchin", que no le importa sacrificar las acostumbradas vacaciones entre asignaciones, dándose cuenta de que éste es un tremendo paso en pro de su carrera.

**Segunda Guerra Mundial.** Boone fué un bombardero y cañonero en la Marina. Por cuatro años vivió acción en los asaltos sobre las islas del Pacífico retenidas por los japoneses: las Gilberts, Marianas, Marshalls y Truk, y el bombardeo de Kyushu y Tokio.

**LA COMEDIANTE DORA BRYAN EN "ELBENCO DE THE SURVIVORS"**

**LONDRES.**—Una de las comediantes británicas mejor conocidas, Dora Bryan, ha sido contratada por los productores ejecutivos de Warwick, Irving Allen y Albert R. Broccoli, para un importante papel en la producción "The Survivors", movido drama en CinemaScope y Technicolor, con José Ferrer y Trevor Howard en los roles estelares, y bajo la dirección de Ferrer.

Notable por su caracterización del tipo de "Rubia aturrida" en muchas películas británicas, Miss Bryan encarnará a Myrtle, la novia de uno de los marineros reales quien lo echó de su apartamento cuando él le hace una visita durante una importante fase de su programa de entrenamiento.

**UN HONOR MAS PARA "ON THE WATERFRONT"**

**LONDRES.**—La cinta Columbia Pictures, "Nido de Ratas", que entre otros honores ganó ocho Oscar de la Academia, ha sido ahora proclamada como el Film del Año por la Oficina Católica Internacional del Cine. Una exhibición de gala tuvo lugar en el Teatro Astor, en Dublin, con asistencia de delegados de veintitrés países. La presentación de un Premio y un Diploma se hará a la Columbia Pictures.

"Nido de Ratas" presenta a

# SUELDO DECIMOTERCERO

## EL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

### AVISA

# A los Porteros - Maestros y Profesores

Que hayan recibido prestaciones en dinero de la Caja Costarricense del Seguro Social en el lapso comprendido entre noviembre de 1954 y octubre de 1955 que deben enviar las constancias correspondientes para incluirlas en el cálculo del sueldo décimo-tercero.

Las constancias deben enviarse antes del último de este mes, así:

**PORTEROS Y MAESTROS:** al respectivo Director Provincial de Escuelas.

**PROFESORES:** al Departamento de Contaduría del Ministerio de Educación Pública.

# MEJORAMIENTO DEL BAJO SENA

París puerto de mar tiene derecho a otras ambiciones que ese tráfico de detalle; no tendrá otro sentido más que cuando reciba navíos de más fuerte tonelaje. Desde ahora, las esclusas y el canal del Bajo Sena permitirán el paso de barcos de más de 800 toneladas. Desgraciadamente, este modelo no existe y se vacila en crearlo especialmente para este tráfico, porque en los próximos años pueden presentarse perspectivas todavía más amplias.

Para que los barcos marinos de 3.000 a 5.000 toneladas puedan realizar el recorrido, sería necesario que fuera resuelto el doble problema de la "corriente de aire" bajo los puentes y de la "corriente de agua" general sobre los 230 kilómetros que separan Rouen de Gennevilliers.

En lo que se refiere a la corriente de aire, una decisión ministerial de 1946 establece que los puentes deberán ser modificados para elevarlos por encima de 7 metros de las aguas navegables; falta todavía por elevar una docena de puentes; estas obras no parece que desde ahora, las esclusas y el canal del Bajo Sena permitirán el paso de barcos de más de 800 toneladas. Desgraciadamente, este modelo no existe y se vacila en crearlo especialmente para este tráfico, porque en los próximos años pueden presentarse perspectivas todavía más amplias.

De París al mar había antes 7 presas que separaban ocho canales; desde la supresión de la última presa antes de Rouen, la de Martot, se puede decir—habiendo sido suprimida la esclusa de Suresnes, puesto que está situada entre Gennevilliers y París que el recorrido no supone más que 7 esclusas: Bougival, Andrés y Meulan, Méricourt, Port Villez, Notre Dame de Gennevilliers y Poses. El canal acaba de ser profundizado y asegura en lo sucesivo a los navíos una profundidad de 3.20 metros. El margen admitido entre esta profundidad y la corriente de agua es de 20 centímetros.

Hay que asegurar antes de meterse en el Bajo Sena que el fondo no es superior a 3 metros. Hay que hacer observar que los capitanes marinos tienen a veces sorpresas, sus barcos se hunden más en agua dulce que en agua salada.

A pesar de un proyecto de Gran Canal que enlaza en línea recta París al mar, nuestros dirigentes permanecen fieles al camino de agua tradicional del Sena. Es sabido que París está amenazado periódicamente de inundaciones, que este año han estado a punto de adquirir proporciones catastróficas. Es mejorando la profundidad del canal y creando ampliaciones para la navegación como se puede esperar eficazmente esa "hinchazón" del río, causa de la súbita impetuosa de las aguas.

La existencia de dársenas profundas a los navíos, es incluso útil porque permite absorber momentáneamente cantidades de agua considerablemente para restituirlas al final de la crecida.

El proyecto actual supone una profundidad general del Sena que se elevará a 3.50 metros para comenzar, después a 5 metros; esto permitirá a navíos de tonelaje relativo importante el acceder a París-Gennevilliers. Los entusiastas del Gran Siglo, los aficionados a la historia, lamentarán, desde luego, la destrucción actualmente proyectada de la célebre "Máquina de Marley"; construida por orden de Luis XIV para elevar majestuosamente las aguas del Sena hasta las dársenas de Vesalles.

Pierre DEVAUX

# PASAN LOS VENDEDORES

Manoja de aurora, en cielo celeste.  
En fuga bifurcan las ramas de trinos:  
Los ecos dorados de los campanarios,  
anuncian la luz, abriendo caminos.  
El gallo a lo lejos retuerce su canto,  
haciendo espirales en fresco recodo.  
Y mozos y mozas, forjando la vida,  
reanudan sus huellas, cada uno a su modo.

En el corazón de la Capital,  
ya se abren ventanas y se abren las puertas.  
Las calles maduras de ruidos y pasos,  
se rajan, revientan, a golpes de ruedas.  
Y brincan las horas las charlas de sol.  
El viento que corre quebrando la esquina,  
que cine las formas a joven criatura  
que ahonda los ojos en regia ventana.

Y pasan, y van, y vuelven, retornan...  
luchando, corriendo, por una pitiraja,  
de pinches reventas que a voces de usura,  
desgarran el cuero de seca garganta.  
Y son vendedores, y son vendedores,  
que ofrecen a gritos abriendo paso  
entre muchedumbres de todas edades.  
Y hay gotas de risa, y hay gotas de llanto.

Metálica vibra, la loca estridencia  
soplando el braco, rompiendo el bolsillo,  
con diente y mentira, de pobres incautos  
que ostentan sus bienes, con panza de ricos.

Y pasa un muchacho, vendiendo las frutas;  
y pasa una niña, vendiendo las flores;  
y pasa una vieja, vendiendo la suerte;  
y pasa una joven, con venta de amores.  
Y ofrecen las ventas chocando los cuerpos.  
Límones, naranjas... la piña y la pipa...  
la dulce papaya... y los aguacates;  
el buen pejivalle... la fresca sandía...

Y pasan blandiendo, el giro insinuantes  
del vivo chispazo, del duro pipazo,  
con risa burlona tras un empujón  
a guapa morena de mirar lloroso.

Mil pregoneros, encienden la tarde;  
Ya vuelan, ya brincan, ya cruzan las calles...  
venciendo distancias, trayendo la luz;  
narviosos, febriles, sedientos, jadeantes...  
anuncian noticias, que los rotativos  
lanzarán al aire, del último robo;  
el crimen tremendo; la niña robada;  
los muertos y heridos de un choque espantoso...

La tarde en azul, ponía los topacios  
en viejos tinglados, y la fantasía,  
silbaba flotando en el horizonte  
que unde el nocturno de las golondrinas.

En cruz de caminos disgrega el retorno  
de besos robados de mozos y mozas,  
que juran y rien, entrando al hogar.  
Y el aire adormece la última copla...

H. CASTRIO.

**MICHAEL REDGRAVE SE UNE A EDMOND O'BRIEN Y JAN STERLING EN "1984"**

**LONDRES.**—Considerado como la estrella británica más ocupada, Michael Redgrave continúa su ininterrumpida carrera artística, uniéndose a Edmond O'Brien y Jan Sterling en la versión cinematográfica de la novela de George Orwell, "1984", que será producida por N. Peter Rathvon, para Columbia Pictures.

Redgrave desempeñará el papel de O'Brien, el importante oficial partidista que pretende simpatizar con Winston Smith y Julia, encarnados por Edmond O'Brien y Jan Sterling, respectivamente, y luego los traiciona ante el Comando de Policía, cuando los enamorados conspiran contra el régimen totalitario.

Redgrave acaba de terminar un rol estelar en la producción Powell-Pressburger, "Oh, Rosalinda!" Tiene además un nuevo film exhibiéndose en la parte oeste de Londres, "The Dam Busters", en el cual encarna al científico Dr. Barnes Wallis.

Con su rol estelar en "1984", Redgrave renovará su asociación con el director de "The Dam Busters", Michael Anderson, quien está también realizando la obra de Orwell.

**RICHARD BOONE CONTRATA DO PARA "BATTLE STATIONS"**

**HOLLYWOOD.**—Richard Boone ha sido contratado para actuar como coestrella en la producción "Battle Stations", que la Columbia Pictures se dispone a filmar con Lew Sellaer de director.

Boon será visto como el capitán de un portaviones, que heroicamente guía a sus hombres y su barco a través de la más encarnizada lucha en el Pacífico, durante la Segunda Guerra Mundial. Sus costarreas son John Lund y William Bendix.

El rol no carecerá de aspectos familiares, puesto que durante la

# CATOLICO COSTARRICENSE

Ayude a la buena prensa, haciendo el infimo gasto de 25 centimos comprando el ECO CATOLICO, de amena, variada y culta lectura. Pruebe su catolicismo en tan buena forma. LEALO.



# SEA ESBELTA

Ya pasó el invierno y estamos en plena primavera. Quite pues los abultamientos de su cuerpo para que la disfrute en forma absoluta, pues no hay que andarse con rodeos, ninguna falda queda bien cuando la cadera es abultada. De acuerdo con las quejas que varias mozas de estalle corto, lo más ruinoso son los conjuncillos de grasa que se forman a los lados de la parte superior de las caderas, precisamente abajo de la cintura, arruinando completamente el cuerpo. Pero, rodearse es el remedio.

La técnica corriente en presión nar el suelo duro con esa grasa blanda. Vamos a intentarlo.

Acostada en el suelo con las piernas en línea recta hacia abajo. Ruédese lenta y pesadamente sobre la cadera hacia la parte del muslo, devuélvase luego hacia el lado opuesto descansando pesadamente su cuerpo sobre el otro muslo. Hágalo 25 veces, muy despacio.

Cambie ahora así: Sentada en el suelo, reclínesse hacia atrás para llevar el peso del cuerpo directamente sobre la parte superior del ensanchamiento de

su cadera. Doble las rodillas y mantenga juntos los pies. Ruede lentamente sobre el muslo y empujan do luego con la mano, devuélvase rodando sobre la parte superior de las caderas, hasta descansar en la parte lateral del muslo. Repita 25 veces, siempre despacio.

Termine brincando precisamente sobre el cojín de grasa. Medio reclinada en el suelo, encima del lado izquierdo, descansa sobre el Su peso quedará parcialmente so cojín de grasa que cubre el muslo, bre el antebrazo izquierdo y la pierna de ese lado estará recta, abajo, mientras que la derecha tendrá la rodilla doblada y la planta del pie apoyada en el piso. La acción consiste en brincar, brincar de arriba abajo sobre la grasa que acojina el muslo lateral del muslo, o sea esa parte que llamamos glúteo medio y glúteo máximo. Cambie de lado y brinque de arriba abajo sobre el cojín de grasa opuesto.

ejercicio pasivo, termine siempre con un movimiento para activar la circulación. De nuevo acostada sobre su lado izquierdo, la cabeza sobre el brazo doblado, las piernas

# Noticiero de Las Juntas de Abangares

(De nuestro Corresponsal

## CONCURSO

En la próxima semana empezará un interesante y original concurso de simpatía organizado por el Cine Avancari para elegir a la más simpática asistente a dicha sala cinematográfica por medio de votación popular y cuyos votos se darán a los adquirentes de localidades para dicho cine.

Este Certamen durará tres me

ses y la elegida recibirá al final un promedio en efectivo y algunos otros obsequios del comercio local.

## VIAJERA

Partió para la capital y a donde permanecerá durante un lapso de 3 meses, doña Ana Ma. de Sabat activa enfermera jefe del Centro Asistencial de esta localidad.

Demás está decir que todos los vecinos lamentamos su ausencia debido a sus preocupaciones que siempre ha demostrado por servir desinteresadamente a sus semejantes, pues para los que convivimos aquí, y aún para los extraños, ella es como una madre que nunca mira tiempo ni dinero para atendernos inmediatamente en nuestras necesidades.

## CENTRO NUTRICIONISTA

Con la cooperación económica de la Corporación Municipal y también de algunos vecinos empezará pronto a funcionar en esta ciudad un moderno Centro de Nutrición para suministrar alimentación a algunas personas pobres y que previo certificado médico así lo requiera.



De noche y de día en

# OVOMALTINA

CONFIA...

## Entrega de tarjetas de control para trabajadores, la harán propios patronos

Con el objeto de hacer más efectivo el control de los trabajadores de San José que hacen uso de los servicios médicos de la Policlinica, se ha dispuesto que los propios Patronos sean los que entreguen las Tarjetas que se han venido dando a los asegurados.

Estas tarjetas podrán entregarse a los trabajadores junto con la Orden de Asistencia Médica, de

modo que les sea fácil a los Patronos chequear el tiempo empleado por sus trabajadores en el Seguro Social. Manteniendo los Patronos directamente el control de las Tarjetas, se espera que los resultados sean más efectivos. La Sección de Ingresos ha empezado a hacer la distribución de las tarjetas a todos los Patronos de San José.

# ACEITE VENCEDOR

Especial para Ensaladas, Mayonesas y Platos finos

## DESNUDANDO EL ALMA...

Viene de la Pág. PRIMERA

egoísmo, del egocentrismo que las domina, cuando bien podrían ser felices y con ello más bellas y más buenas, si aprendieran a regocijarse, profunda, sinceramente, con la fortuna ajena. Pero se envanece ante el buen matrimonio de la hija de la vecina o amiga, ante la posición ventajosa que alcanzó el marido de otra, ante el éxito social o intelectual de alguna persona que más inteligente o más esforzada que ellas obtuvo como premio a sus méritos; se enferman al contemplar el buen vestir, el bargo, la elegancia de los demás, dedicándose a esparcir, en torpe represalia el chisme, a urdir la intriga y a esparcir la calumnias, logrando con ello claro está en muchos casos hacer un daño de mayor o menor cuantía a la persona víctima de sus innecesarios enojos, pero por sobre todo dañándose a sí misma, pues lógico es comprender que interiormente más se daña, más infeliz se siente, cuando se pretende hacer.

En cambio si todas aprendieran a hacer uso del caudal inagotable de la dicha blanca y serena que todas llevamos dentro, regocijándonos sincera y profundamente ante el bien ajeno, sea éste de orden físico, material, social, inte-

lectual o moral, si nos extasiamos tanto ante la belleza de una muchacha, como de la dulce arrogancia de una anciana o la elegancia de una dama; si sentimos como propias la felicidad o la dicha ajenas, regocijándonos o en tristeciéndonos en la medida de ellas, entonces habremos dado con el verdadero secreto de la felicidad, aun y cuando no tengamos a nuestro alcance los tesoros de Atladino, porque de esa manera limpiaremos nuestra mente y nuestro corazón de las fuerzas del mal que sólo mal, en consecuencia pueden traer, así como la tormenta atrae el rayo.

Hay muchas pero muchas cosas que hacemos contra nosotros mismas tal y cual si fuésemos nuestras propias enemigas, olvidando principios cristianos y religiosos, ahogando sentimientos de tolerancia y comprensión por el sólo deseo de parecer lo que en realidad no queremos ser. Y así, por esa falta de valor para ser sinceros, somos injustas, constituyéndonos en jueces cuando apenas estamos buenas para reos.

Autoanalizémonos. Veamos dentro de nuestras conciencias a ver cuánta caridad verdadera caridad hay, no la exhibicionista de dar unas monedas en público sino la de amar con amor cristiano al más desdichado, la de dar antes que con la mano con el corazón; la de disculpar la falta ajena tomando en cuenta que ha sido cometida por un ser humano; la de vernos por dentro antes de condenar, censurar o criticar el desliz por otra cometido, y cuando hayamos aprendido a hacer todo esto, y lo hagamos, entonces tenemos la seguridad de que serán muchas, pero muchas las mujeres, principalmente las mujeres, aun cuando si hay también hombres que de esto necesitan, que habrán encontrado la piedra angular de la felicidad.

# El Ministerio de Obras Públicas, el Ministerio de Salubridad Pública y el Comité Pro-inauguración de la UNIDAD SANITARIA DE HATILLO

## AVISAN:

Que tomando en cuenta que el país ha sido azotado cruentamente por los elementos de la naturaleza, causando innumerables pérdidas materiales e irreparables pérdidas de vidas, dispone suspender la Inauguración de la Unidad Sanitaria de Hatillo, asociándose así al dolor que embarga a nuestro querido pueblo.

San José, 20 de Octubre de 1955.

# FLOR CARIOCA

Panel 1: Flor and Carioca are talking. Flor says: "¿Y QUÉ HACEMOS CON EL MONI... TO?"

Panel 2: Carioca says: "¡CREO QUE FUE UN COMplot ENTRE LOS DOS, NO?"

Panel 3: Flor says: "¡ALLÁ SE VA... MONITO AL QUE DEBO LA SUERTE DE TENERTE!"

Panel 4: Carioca says: "¡CREI VER ALGO EN EL CAMINO!"

Panel 5: Flor says: "¡YO TAMBIEN ME FARECIO QUE SE ESCONDIA ENTRE AQUELLAS MATAS!"

Panel 6: Flor says: "¡AHÍ HAY UNA ORQUIDEA, QUIERES DARMEL UN GUSTO, DÉJALA DONDE ESTA... POR QUE CORTAR..."

Panel 7: Carioca says: "¡FLORES SIN NECESIDAD SE MUEREN AL SER ARRANCADAS, NO LIGEN MAS EN LA PLANTA?"

Panel 8: Carioca says: "¡TUVE SUERTE, CREI QUE ME HABIAN VISTO!"

## OPTICA TRENAN



VEA MAS POR MENOS DINERO

## OPTICA TRENAN

prepara la receta de su consulta. Teléfono 1836. Apartado 1811 detrás de La Merced.

Suscríbese a MUNDO FEMENINO